



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკა

საბავთველს კი
მეცხრამეტე თვეს დასრულებს,
საბავთველს ხსნა ჯარალთან
საბავთველს და საბავთველს ხსნა
ბიჭობისა საბავთველს

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
6 ИЮНЯ 1922 ГОДА

№ 257 (16233)

ЧЕТВЕРГ, 2 НОЯБРЯ 1978 ГОДА

Цена 2 коп.

(Из Призывов ЦК КПСС)

ВОСПИТЫВАЕТ КОЛЛЕКТИВ

«Шестидесятилетним паренком пришел я на Тбилисский машиностроительный завод имени Серго Орджоникидзе, — пишет в редакцию знатный токарь, депутат Верховного Совета Грузинской ССР Шота Джухадзе, — и, конечно, мало что знал, мало что умел. Здесь, на предфабрике, я вырос, овладев профессией, стал высококвалифицированным специалистом. И всегда, когда мне было трудно, я ощущал поддержку всего заводского коллектива, его постоянное внимание, участие в моей судьбе, его строгую требовательность.

Всем, чего я достиг, я обязан своим товарищам. В такой сплоченной трудовой семье, как наша, и работать хочется как можно лучше.

Подобных писем в редакцию поступает немало. И все они подчеркивают необычайно важную роль трудового коллектива в нашей жизни, его необычайную силу и влияние на тысячи и тысячи человеческих судеб.

«Для человека коллектив, в котором он работает, — это своего рода и дом, и семья, — отмечал товарищ Леонид Ильич Брежнев на XVI съезде профсоюзов СССР. — Именно здесь от одного поколения к другому передается профессиональный опыт, мастерство, привычка трудиться на совесть. Именно здесь — из сердца в сердце — передаются молодежи коммунистическая идеология, верность делу партии, готовность быть всегда впереди, на самых трудных, на самых решающих участках».

Микросреда производственного коллектива оказывает большое влияние на формирование мировоззрения и образа жизни каждого из его членов. Именно здесь, в первичной трудовой ячейке, находят свое реальное воплощение принципы коллективизма, взаимопомощи, сотрудничества. И если в коллективе создана атмосфера творческого труда, уважения к достоинству человека, товарищеской требовательности, то влияние его на становление личности огромно.

Именно такая атмосфера подлинной товарищеской взаимопомощи и подлинной требовательности утвердилась на Руставском металлургическом заводе. В коллективе предприятия ведется большая работа по воспитанию в каждом рабочем, коммундарице ответственности за общее дело, коммунистического отношения к труду. «На одного отстающего и нарушителя дисциплины — рядом! Этот девиз руставцев, широко подвизанный большинством трудовых коллективов республики, не просто производственный лозунг. Это сегодня стало делом совести каждого передового рабочего, каждой правофланговой бригады, цеха, смены.

На Батумском машиностроительном заводе воспитательное воздействие коллектива молодой рабочий ощущает сразу же, переступив порог проходной предприятия. Новичка внимательно выслушивают, интересуются, какой цех или участок ему более по душе. Затем его прикрепляют к опытному наставнику, который опытно отвечает не только за обучение своего питомца, но и за воспитание профессиональных навыков, а за воспитание человека высоких нравственных качеств. И в этом ему всегда готовы оказать помощь другие члены трудового коллектива.

Таких сплоченных трудовых коллективов в республике много. Но есть и обратные примеры.

Вот уже много лет, как лихорадит Гардабанский картонно-рубероидный завод. Предприятие не справляется с плановыми заданиями. Здесь наблюдается штурмовщина, высокая текучесть кадров. Естественно, говорить о том, что здесь сложилась жизнеспособная трудовая коллекция, пока еще не приходится.

Цементирующей силой в трудовом коллективе выступают коммунисты. И сплоченность коллектива, его способность воспитывать людей, поднимать на большие дела, создание здорового морального климата во многом зависят от того, какое внимание уделяют первичные партийные организации этим вопросам, насколько рационально и эффективно осуществляют они расстановку кадров во всех производственных звеньях.

Особая важная роль в решении этих проблем принадлежит цеховым партийным организациям, партгрупкам. Являясь ядром небольших трудовых коллективов, первичные производственные звенья, они имеют все возможности заниматься воспитанием не вообще, а с каждым в отдельности, исходя из конкретных условий, индивидуальных качеств и особенностей.

Партийным комитетам следует постоянно держать в поле зрения деятельность первичных партийных организаций, добиваться, чтобы они вели постоянную работу по созданию здоровых, сильных коллективов, эффективно использовали все формы и методы их воспитательного влияния на формирование личности.

Таких средств в арсенале трудовых коллективов немало. Среди них рабочие собрания и воспитание на традициях, живой пример ветеранов и карьерных рабочих, наставничество... Воспитательный заряд немалой силы заложен в социалистическом соревновании. Большие возможности для трудового и нравственного воспитания несет, к примеру, почин руставцев. Трудовые коллективы, которые последуют добрым примерам металлургов, добиваются высоких результатов в воспитательной работе, в борьбе за укрепление трудовой и производственной дисциплины, создание обстановки нетерпимости волевым и стяжателям, прогульщикам и пьянцам, бражников и других носителей негативных явлений.

Формирование боееспособного коллектива немалым делом без заботы о людях, о создании им нормальных условий для труда и отдыха, такой заботы, которую, к примеру, проявляют по отношению к рабочим партийные и профсоюзные организации, руководство Тбилисского авиационного завода имени Дмитрия и Кубитского автомобильного завода имени Орджоникидзе, где успешно претворяются в жизнь планы экономического и социального развития предприятий.

Сейчас в партийных организациях нашей республики проходит отчетно-выборная кампания. На своих собраниях коммунисты анализируют проделанную работу, намечают программу действий в будущем. И очень важно, чтобы среди главных вопросов, поднимаемых коммунистами на собраниях, был вопрос максимального повышения эффективности воспитательного воздействия коллектива на личность.

Трудящиеся Грузии ширят социалистическое соревнование за безусловное выполнение и перевыполнение планов десятой пятилетки, превращение в жизнь грандиозной программы коммунистического строительства, намеченной XXV съездом КПСС. И одним из решающих факторов успеха в этой борьбе является рост общественно-политической активности трудовых коллективов, совершенствование всего комплекса идейно-воспитательной работы, направленной на повышение сознательности и уровня дисциплины каждого труженика.



НАВСТРЕЧУ ГОДОВЩИНЕ ОКТЯБРЯ

ИНГУРИГЭС: НА ФИНИШНОЙ ПРЯМОЙ

В АВАНГАРДЕ

Небывалого накала достигло в эти предпоследние дни социалистического соревнования на строительстве ИнгуригЭС энергостроителя. Каждый день большой стройки дает примеры ударного, поистине самоотверженного труда бетонщиков и монтажников, машинистов напольных и водителей большегрузных самосвалов.

В автотранспортном управлении строительства ИнгуригЭС в числе лучших водителей БелАЗов неизменно называют и Додо Кварцхелия. И называют не зря: девушка вышла в лидеры социалистического соревнования среди автотранспортников. На счету передовика около 100 тысяч тонн перевезенных грузов. У Додо это

в характере — быть там, где труднее, там, на передовых рубежах, где можно принести максимальную пользу. Она сама устанавливает для себя высоты и успешно их покоряет. Их, женщин, на строительстве ИнгуригЭС около двух тысяч. И все они, как и Додо Кварцхелия, плодотворно трудятся, показывая

образцы ударного труда. Их можно встретить и на уникальной арочной плотине, и в деривационном тоннеле, и в подземном машинном зале, и на бетонных заводах, за прилавками временных буфетов, на объектах и за пультами управления стройки. Их можно встретить везде, где пульсирует жизнь грандиозного строительства. Труд их полон вдохновения, особенно сейчас, накануне пуска первого агрегата.

С энтузиазмом и молодым задором, высокопроизводительно работают в эти пред-

последние дни труженицы ИнгуригЭС: специалист по управлению «Гидроспецстрой» Ольга Комарова, Замира Тордия, Галина Гусева. Они с опережением графика, бесперебойно подают цементный раствор на объекты стройки, досрочно справляются с личными социалистическими обязательствами в честь 61-й годовщины Великого Октября. По полторы нормы осваивают в смену трудолюбивые и старательные девушки из комсомольско-молодежной бригады мальчиков, возглавляемой Нелли Чиковани. Качество производимых ими работ — только отличное. А кому не знаком стальной голос старшего диспетчера управления строительства ИнгуригЭС Люд-

Вручение награды товарищу Д. Ф. УСТИНОВУ



На снимке: руководители Коммунистической партии и Советского государства при вручении награды товарищу Д. Ф. Устинову.

В Кремле члену Политбюро ЦК КПСС, министру обороны СССР Маршалу Советского Союза Д. Ф. Устинову 1 ноября вручен орден Ленина и медаль «Золотая Звезда» Героя Советского Союза.

Этой высокой наградой тов. Д. Ф. Устинов удостоен за большие заслуги перед Коммунистической партией и Советским государством в укреплении обороны страны в годы Великой Отечественной войны и в послевоенный период и в связи с семидесятилетием со дня рождения.

Награду вручил Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев.

В зале при вручении награды были товарищи Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, А. А. Громыко, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгин, А. И. Пельше, М. А. Суслов, В. И. Повомарев, М. С. Соломенцев, К. У. Черненко, И. В. Капитулов, В. И. Долгих, М. В. Зяминя, Я. П. Рябов,

К. В. Русаков, а также первые заместители министра обороны СССР Н. В. Огарков, В. Г. Куликов, С. Л. Соколов, начальники Главного политического управления и

Советской Армии и Военно-Морского Флота А. А. Епишев, заместители министра обороны СССР.

При вручении награды выступил тов. Л. И. Брежнев.

Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР за дружеское, теплое приветствие по случаю дня моего рождения.

Особую глубину светлым и радостным чувствам, которые переполняют меня, придает то, что я нахожусь в вашем кругу, товарищи, что мне выпало огромное счастье работать плечом к плечу с вами в таком замечательном, дружном коллективе, какому является Политбюро ЦК КПСС, и под руководством выдающегося партийного и государственного деятеля, человека большой и щедрой души, подлинного коммуниста ленинского типа — дорогого всем нам Леонида Ильича Брежнева!

Высокую награду Родины, которая вручена мне сегодня, я отношу прежде всего к нашей родной Коммунистической партии.

В ее сплоченном боевом строю я нахожусь вот уже более полувека. Партия я обязан всем. У нее я учился и учусь самоотверженности и стойкости, принципиальности и целеустремленности, неутомимости и настойчивости в работе.

В великих идеалах партии, в ее безраздельной преданности делу народа я черпал и черпаю силы и энергию.

Есть моя сознательная жизнь неразрывно связанная с укреплением обороноспособности нашей страны, с работами, инженерными и конструкторскими оборонных отраслей промышленности, со славными Вооруженными Силами Советского Союза. Вот почему почетная награда, которой я удостоен, считаю принадлежать всем, чьям трудом являюсь, поддерживаюсь на должном уровне, и обеспечивается обороноспособность нашей любимой Отчизны.

Коммунистическая партия, ее Центральный Комитет, Политбюро ЦК КПСС и лич-

но Леонид Ильич Брежнев проявляют огромную повседневную заботу об укреплении обороны страны, о Советских Вооруженных Силах.

Эту заботу советские воины ощущают постоянно и бесконечно дорожат ею.

Позвольте заверить вас, дорогие товарищи, и в вашем лице Коммунистическую партию, весь советский народ, что Вооруженные Силы СССР, тесно сплоченные во главе с ленинским Центральным Комитетом, воодушевленные историческими решениями XXV съезда КПСС, всегда будут находиться в высокой готовности к защите социалистических завоеваний, зорко охраняя труд советских людей, создающих коммунизм.

Принимая награду, я глубоко сознаю, что она обязывает меня к еще большей энергии и настойчивости работать во имя дальнейшего укрепления нашей Родины, повышения боевого могущества Вооруженных Сил.

Заверяю вас, дорогие товарищи, что как и прежде, я буду все свои силы отдавать служению родной партии и советскому народу, бороться за процветание Отчизны, за торжество коммунистических идеалов.

Еще раз сердечно спасибо партии, правительству, народу, Вам, дорогой Леонид Ильич, за высокую награду.

(ТАСС)

ВЫДАЮЩЕМУСЯ ДЕЯТЕЛЮ ПАРТИИ И ГОСУДАРСТВА

31 октября в Москве торжественно открыт памятник Якову Михайловичу Свердлову — замечательному революционеру — ленинцу, выдающемуся деятелю Коммунистической партии и Советского государства. Монумент сооружен по решению Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР. Памятник установлен на площади, носящей имя Я. М. Свердлова.

На митинг, посвященный знаменательному событию, собралось сотни трудящихся столицы. Присутствуют член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь МКГ КПСС В. В. Гришин, руководители ряда министерств и ведомств, представители общественности.

Митинг открыл В. В. Гришин. Разрезается алая лента, медленно спадает покрывало, и взорам собравшихся предстает ослепительная скульптура Я. М. Свердлова, изображенного во весь рост. Звучит Государственный гимн СССР.

Охарактеризовав активную революционную деятельность Я. М. Свердлова, оратор отметил, что вскоре после победы Великой Октябрьской социалистической революции Яков Михайлович по предложению В. И. Ленина был избран Председателем Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета Советов, оставаясь в то же время секретарем ЦК партии. Меньше полутора лет продолжалась разносторонняя кипучая деятельность Я. М. Свердлова в послереволюционный период. Но то, что он успел сделать для утверждения Советской власти, для становления и укрепления первого в мире социалистического государства рабочих и крестьян, оставило яркий след в истории.

На митинге выступил член ЦК КПСС с 1914 года Н. П. Богданов, Герой Социалистического Труда слесарь завода «Тизрибор» С. Ф. Трушин.

Монумент сооружен по проекту скульптора П. Е. Амбарцумяна и архитектора Б. И. Тхора.

(ТАСС)

«САЛЮТ-6» — «СОЮЗ-31»

ПОДГОТОВКА К ВОЗВРАЩЕНИЮ

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 1 ноября. (ТАСС). Команды Владимир Коваленко и Александр Иванченко завершают работу на борту орбитального научно-исследовательского комплекса «Салют-6» — «Союз-31» и в соответствии с программой полета завтра возвращаются на Землю.

Сегодня экипаж комплекса выполняет заключительные операции по консервации бортовых систем и аппаратуры станции «Салют-6» и подготовку ее к полету в автоматическом режиме.

Космонавты заканчивают укладку возвращаемого оборудования и полетной документации в спусковой аппарат корабля «Союз-31», проводят контрольные проверки его бортовых систем.

Экипаж занимается также физическими упражнениями и тренировками с использованием вакуумного костюма «Чибис».

В свенгах радиосвязи Владимир Коваленко и Александр Иванченко докладывают, что чувствуют себя хорошо, подготовка к возвращению на Землю идет строго по намеченной программе.

Выступление Л. И. БРЕЖНЕВА

Дорогой Дмитрий Федорович!

Жизнь и трудовой путь видного деятеля нашей партии и государства Дмитрия Федоровича Устинова — это яркий пример беззаветного служения нашим Вооруженным Силам, делу защиты Отечества.

В 14 лет он вступил добровольцем в Красную Армию. Юношей определил свою жизненную программу. Потом были институт, конструкторская и инженерная работа, руководство крупнейшим заводом — и все это было связано с укреплением экономической и оборонной мощи страны.

Тебе, Дмитрий Федорович, было 32 года, когда над страной нависла смертельная угроза — угроза фашистского нашествия. В этот суровый и ответственный час партия вернула тебе пост народного комиссара вооружения.

Нужно ли говорить, какие огромные задачи легли на твои плечи? Нужно ли говорить, что с ними мог справиться только выдающийся организатор, крупный специа-

лист, убежденный коммунист-ленинец? Это ясно без лишних слов.

Партия и советский народ глубоко благодарны тебе за твой вклад в великую победу над гитлеровским фашизмом и японским милитаризмом, за эту твою самоотверженность, имя которой — подвиг.

Значительные твои заслуги перед Советскими Вооруженными Силами, перед нашей страной и в решении в послевоенный период сложнейших научно-технических проблем, связанных с созданием современных надежных видов оружия. Придет время и будет немало рассказано, дорогой мой друг, о твоём участии в работе по созданию космической ракеты техники, прорыву человека — советского человека — в космос.

Да года назад партия поставила тебя во главе Министерства обороны.

В силу природы вещей это один из самых боевых участков. Но твой ратный у нас — это труд во имя мира. Ведь наша мольба обращена и никогда не будет обращена против других народов. Она — грозное предостережение тем,

кто зарится на чужое, на интересы всего социалистического содружества. Поскольку авантюристы не перестали, от боеготовности и бое-

способности наших Вооруженных Сил зависит мир на земле. Мир, которому Страна Советов с первого ленинского декрета посвящает свои помыслы, свои заботы.

Поздравляю тебя, Дмитрий Федорович, с юбилеем. Мне особенно приятно вручить тебе орден Ленина и Звезду Героя Советского Союза в знак признания твоих заслуг.

Знаю, что и эту награду ты будешь нести так же достойно и скромно, как и две Звезды Героя Социалистического Труда. Уверен, что и впредь твой труд, твои силы будут отданы на благо Советской Родины, нашей великой партии, во имя бессмертного дела коммунизма.

От всего сердца желаю тебе крепкого здоровья, неиссякаемой энергии, большого человеческого счастья.

С ответным словом выступил тов. Д. Ф. Устинов.

Выступление Д. Ф. УСТИНОВА

Дорогие товарищи!

С чувством глубокого волнения и полным сознанием своего долга перед Коммунистической партией, советским народом и его Вооруженными Силами я принимаю сегодня орден Ленина и Золотую Звезду Героя Советского Союза.

Эту награду, как и только что сказанные здесь проникновенные слова дорогого Леонида Ильича, я воспринимаю как высокую оценку партии и правительства моего скромного вклада в общее дело укрепления могущества нашей Родины.

Для меня, как и для каж-

дого коммуниста, каждого советского гражданина, нет ничего дороже и почетнее такой оценки. Я горжусь оказанной мне великой честью — быть удостоенным звания Героя Советского Союза.

От всего сердца хочу поблагодарить Центральный Комитет партии, Президиум

С дружественным визитом

ПРИБЫТИЕ В МОСКВУ ПАРТИЙНО-ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ СРВ

По приглашению Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства 1 ноября в Москву в официальном дружественном визите прибыла делегация Коммунистической партии Вьетнама и правительства Социалистической Республики Вьетнам во главе с Генеральным секретарем ЦК КПВ Ле Зуаном и членом Политбюро ЦК КПВ, Премьер-Министром правительства СРВ Фам Ван Донгом, На Внуковском аэродроме,

украшенном государственными флагами СРВ и СССР, у трапа самолета товарищей Ле Зуана, Фам Ван Донга, других членов делегации сердечно, но-братски приветствовали Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК

КПСС, первый секретарь МКГ КПСС В. В. Гришин, член Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР Маршал Советского Союза Д. Ф. Устинов, секретарь ЦК КПСС К. В. Русаков, другие официальные лица.

На аэродроме находились послы СРВ в СССР Игун Хыу Кхуеу, входящий в состав партийно-правительственной делегации СРВ, временный поверенный в делах Лаосской Народно-Демократической Республики в СССР Ли Сутхавилай.

Делегацию тепло и радушно приветствовали представители трудящихся столицы, вьетнамские студенты, обучавшиеся в вузах Москвы. Пионеры преподнесли членам делегации цветы.

На летном поле был выстроен почетный караул трех видов Вооруженных Сил — пехотинцев, летчиков и моряков. Были исполнены государственные гимны СРВ и СССР.

Товарищи Л. И. Брежнев, А. Н. Косыгин, Ле Зуан и

Фам Ван Донг обшлись строй советских воинов.

Десяти тысяч москвичей на улицах и площадях столицы горячо приветствовали товарищей Л. И. Брежнева, А. Н. Косыгина, Ле Зуана, Фам Ван Донга, других руководителей Советского Союза и Социалистической Республики Вьетнам, провожающих здравый в честь нерушимой братской дружбы между народами двух стран, в честь КПСС и КВН.

(ТАСС)

ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ В ПРОФСОЮЗАХ

И ЕЩЕ РАЗ ТРЕБОВАТЕЛЬНОСТЬ

По всей республике проходят отчетно-выборные профсоюзные собрания, проходят организованно, при высокой активности участников, которые дают оценку деятельности профгрупп, фабрично-заводских и цеховых комитетов. На этих собраниях выдвигаются вопросы, касающиеся труда и быта, подвергаются критике недостатки, выносятся много полезных замечаний и предложений. Корреспондент «Заря Востока» попросил секретаря Грузинского республиканского совета профсоюзов З. Квачадзе рассказать о ходе проведения отчетов и выборов, охарактеризовать положение дел в первичных профсоюзных организациях республики.

Отчеты поступающие из колхозов и совхозов республики, говорят о заинтересованности сельских жителей в улучшении условий труда и быта. Так, колхозники Телавского района высказали критические замечания в адрес хозяйственных и профсоюзных работников за отсутствие на полевых станах укрытий, где механизаторы смогли бы отдохнуть, отмечали плохое снабжение запасными частями, отсутствие которых иногда ставило под угрозу своевременное проведение сельскохозяйственных работ. Примеров подобных острых собраний можно привести множество. Вот почему наряду с заслушиванием отчетов о ходе проведения кампаний мы анализировали и то, насколько оперативно реагируют на замечания трудящихся профсоюзные комитеты, какие меры принимаются по тому или иному замечанию. Ведь главное не в фиксировании недостатков, а в их исправлении. К сожалению, не везде в ходе отчетов и выборов царит деловая обстановка. В некоторых учреждениях и предприятиях руководители профсоюзных организаций не были достаточно подготовлены к ним, наспех составленные доклады не вызвали должной реакции участников собраний. Поэтому они и прошли вяло, неинтересно, без критических выступлений. Так прошли собрания на Тбилисской чулочной фабрике, в животноводческом совхозе села Тинихиди Горьковского района и на других предприятиях.

Отчеты и выборы в профсоюзных организациях в целом показали возросшую активность трудящихся республики, их готовность еще активнее, целеустремленнее вести борьбу за превращение в жизнь исторических решений XXV съезда КПСС, работать с полной отдачей сил, обеспечить году ударный финиш. В прошлом году в республике была внедрена новая система заготовки сельскохозяйственной продукции от населения. Это решение было принято не случайно. Всюду, кто имеет отношение к данной работе, очевидно, хорошо помнит, сколько недостатков отличало прежнюю систему заготовки. Население не обеспечивалось транспортом для вывоза продукции, произведенной в подсобном хозяйстве, зачастую заготовители не могли наладить и ее своевременный прием, не говоря уже о том, что и расчеты за принятую продукцию затягивались. С прошлого года функции заготовителей излужков сельскохозяйственной продукции на колхозы и совхозы республики. Им же поручена реализация продукции, произведенной как в общественном секторе, так и в подсобном хозяйстве населения. Практика показывает, что новая система заготовки создала благоприятные условия для ввода в действие дополнительных резервов увеличения производства мяса, винограда, картофеля и других продуктов сельского хозяйства. Однако всякое прогрессивное мероприятие эффективнее только тогда, когда опирается на твердый организационный фундамент. К сожалению, эту общезвестную истину слабо усвоили руководители некоторых хозяйств Цалкского района. В прошлом году план реализации мяса от населения был выполнен лишь на 84 процента. Еще ниже показатели у отдельных хозяйств. Так, например, в Авраиловском, Бештаевском, Башковском и Кледекарском совхозах план реализации мяса выполнен соответственно на 61, 71, 72 и 68 процентов. Впрочем, в районе немало и таких хозяйств, которые не только справились с заданием, но и перевыполнили его. Это Трилетский, Хаковский, Цалкский совхозы. Пролетарский опыт этих хозяйств убеждает, что работа по увеличению производства и заготовки мяса от населения может идти в районе успешно, если все хозяйство полностью используют имеющиеся возможности. Между тем, зачастую приходится сталкиваться с такими фактами, когда эта важная работа идет на самотек. Сложившееся положение объясняется отчасти и тем, что хозяйства не продают население кормов для выращивания поросят, телят, ягнят и птиц. Ни руководители ряда хозяйств, ни работники райпотребсоюза не заботятся о том, чтобы обеспечить имеющиеся у населения поголовья концентрированными кормами. В результате сокращается поступление мяса и

ИЗДЕРЖКИ НЕСОГЛАСОВАННОСТИ

другой сельскохозяйственной продукции за счет подсобного хозяйства. Отдельные совхозы района нерегулярно обеспечивают заготовителей транспортом для перевозки скота и реализации продукции скота государству, своевременной доставкой нормов, выделенных для нужд населения. В Купинском, Бештаевском, Трилетском и ряде других совхозов не созданы нормальные условия для приема и содержания заготавливаемого скота. Нередко заготовителям приходится содержать скот до перевозки на мясокомбинат у себя во дворе. Все еще плохо поставлена работа с документами по учету, отчетности и контролю за заготавливаемой у населения сельскохозяйственной продукцией. Это позволяет отдельным заготовителям пренебрегать существующим порядком приема продукции. К примеру, в Купинском, Бештаевском, Кледекарском, Динисском и ряде других хозяйств принимают от населения свиней по одной цене независимо от группы и веса животных — по 2 рубля 5 копеек за килограмм живого веса вместо, скажем, 1 рубля 58 копеек. Понятно, что все это делается ради выполнения плана заготовки. Но раз

не он должен выполняться такой ценой? Районное объединение заготовки сельскохозяйственной продукции и скота района имеют серьезные трудности в реализации продукции государству до трех тонн мяса. И в нынешнем году выполнение плана заготовки мяса от населения в некоторых хозяйствах неудовлетворительно. В Кледекарском и Башковском совхозах, например, на 1 октября план соответственно выполнен на 26 и 70 процентов. Причины сбоя в работе отчасти в прошлом году. Ясно, что эти недостатки в работе отрицательно сказываются на новой системе заготовки, мешают в полной мере проявить ее эффективность.

В докладе на пленуме Пленуме ЦК КПСС Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Леонид Ильич Брежнев подчеркнул, что, рассматривая меры по развитию общественного животноводства, следует также заботиться о личных хозяйствах колхозников, рабочих и служащих. Это важный источник пополнения продовольственных ресурсов. Ш. АЙТОВ, государственный инспектор по закупкам и качеству сельхозпродуктов Цалкского района.

Вашингтон, 1 ноября. (ТАСС). В городе Делано (штат Миннесота) арестован и брошен за решетку известный американский автор и исполнитель популярных песен Дин Рид.

ЗА ПЕСНИ-В ТЮРЬМУ

Причиной для ареста певца явилось его участие в митинге местных сельскохозяйственных тружеников, созванном в знак протеста против политики монополий, которые в погоны за прибылями не считают с правами мелких фермеров. Сразу же после выступления, в ходе которого он исполнил несколько песен протеста, полиция арестовала певца. Вместе с ним были арестованы также еще 20 участников митинга протеста, включая одного из лидеров «Движения американских индейцев» К. Белликурта. Всем им предъявлено стандартное обвинение в «нарушении общественного порядка». Арест полиции среди других участников митинга в поддержку прав фермеров и Д. Рида расценивается здесь как акт местной власти за его активную борьбу в защиту жертв политических репрессий в США. Не так давно певец обратился к президенту Дж. Картеру с открытым письмом, в котором осудил нарушения гражданских прав в его стране. Белый дом, указавало в письме, развернул кампанию в «защиту прав человека» в других странах, но ничего не предпринимает для того, чтобы положить конец преследованиям борцов против расизма и несправедливости в самих Соединенных Штатах.

ЦИНИЧНОЕ РЕШЕНИЕ

РИМ, 1 ноября. (ТАСС). Израильские коммунисты расценивают решение о присуждении Публесской премии мира М. Бегину как циничное, заявил в Тель-Авиве Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Израиля Меир Вильнер. Только таким образом можно оценить присуждение премии мира главе правительства в Арабии, которое осуществляет колониальную оккупацию и порабощение арабского палестинского народа и всего лишь полтора года предприняла варварское вторжение в Ливан, вызвавшее многочисленные жертвы, подчеркнул он. Цинизм этого решения особо наглядно на фоне последних заявлений премьер-министра Арабии о расширении колониальных поселений на оккупированных территориях, а также о том, что Израиль никогда не покинет эти земли и не позволит создать независимое палестинское государство. «Мы, нижеподписавшиеся, евреи и арабы, протестуем против решения присудить Нобелевскую премию мира премьер-министру Израиля Бегину», — говорится в заявлении 30 видных общественных деятелей Израиля. — Это решение было принято как раз в те дни, когда Бегин объявил о расширении поселений и о своем решительном отказе согласиться на образование палестинского государства». Мы убеждены в том, говорится далее в заявлении, что без справедливого решения палестинской проблемы не может быть прочного мира. Такой мир может быть установлен только на основе признания законных национальных прав палестинского народа, включая его право на создание независимого государства.



ПРАЗДНИК АЛЖИРСКОГО НАРОДА

АЛЖИР, 1 ноября. (ТАСС). Сегодня народ Алжирской Народной Демократической Республики отмечает свой национальный праздник — праздник Революции. По сигналу фронта национального освобождения 1 ноября 1954 года в стране вспыхнуло восстание, ознаменовавшее собой последний этап борьбы против колонизаторов. После победы революции и провозглашения независимости Алжира в 1962 году народ страны с энтузиазмом принялся за построение нового общества. Руководство АНДР взяло курс на прогрессивные социально-экономические преобразования, повела страну по пути социалистической ориентации. В последующие десятилетия в Алжире были найдены и заложены все банки, большинство предприятий нефтегазовой промышленности, был принят закон об аграрной реформе. В настоящее время свыше 80 процентов всей произведенной в стране продукции приходится на долю государственного сектора. 85 процентов добычи основного богатства Алжира — нефти и весь ее экспорт приходится в ведение государственной нефтяной компании СОНАТРАК. В АНДР успешно проводится аграрная реформа. К началу 1977 года среди 100 тысяч безземельных крестьян было распределено более 1,3 млн. га земли. За годы независимости многое сделано в области ликвидации тяжелого наследия капиталистического прошлого — неграмотности. Если в 1962 году 40 процентов населения не умело считать и писать, то в настоящее время в стране вводится обязательное девятилетнее образование. Большую помощь алжирскому народу в деле строительства новой жизни оказывают СССР и другие страны социалистического содружества. С помощью Советского Союза в Алжире сооружено свыше ста различных объектов. В их числе — металлургический комбинат в Эль-Хаджаре, свинцовообогатительная фабрика в Эль-Абде и другие. В стране успешно трудятся советские геологоразведочные группы, членами которых являются специалисты при содействии СССР учебные центры подготовили около 70 тысяч специалистов разных профилей.



▲ АЛЖИР — столица АНДР, один из красивейших городов Африки. (Фотохроника ТАСС).

ВЫШЕ УРОВЕНЬ СТРОИТЕЛЬСТВА

950 миллионов рублей превысил объем подрядных работ, произведенных подразделениями Министерства сельского строительства Грузинской ССР за годы девятилетия и достоят пятилетки. Вся эта работа выполнена в соответствии с указаниями партии о том, что работа о развитии строительства на селе имеет важнейшее значение для осуществления дальнейшего подъема сельского хозяйства. Об этом говорилось на республиканском семинаре-совещании, обсуждавшем вопросы дальнейшего ускорения технического прогресса и улучшения качества сельского строительства в Грузинской ССР в свете решений XXV съезда КПСС, июльского (1978 г.) Пленума ЦК КПСС и XII пленума ЦК Компартии Грузии. Выступивший на совещании-семинаре первый заместитель председателя Государства СССР М. Г. Чентемиров, отметил положительные результаты, достигнутые сельскими строителями Грузии, указав и на недостатки в их работе, обратил внимание на дальнейшее повышение технического уровня сельского строительства. Докладчик — первый заместитель министра сельского строительства Грузинской ССР Д. И. Сихарулидзе, участники совещания говорили о необходимости шире внедрять в строительстве индустриальные методы, ускорить темпы создания мощностей по изготовлению обогатительных концентратов, деталей промышленного домостроения и, в первую очередь, средств малой механизации. Много внимания было уделено вопросам инженерной подготовки объектов — одному из основных звеньев в развитии технического прогресса. Участники совещания-семинара отметили важность укрепления связей строительства с наукой, привлечение коллективов научно-исследовательских институтов к разработке новых строительных материалов, конструкций применительно к горно-геологическим условиям республики.

В ЧЕСТЬ СЛАВНЫХ ТРУЖЕНИКОВ ЗЕМЛИ

Щедра нынче осень и людям — таких солнечных дней в это время здесь давно не помнят. С самого раннего утра в районном центре стали стихать ветра, гудели жары и ветер создавали материальные блага. Среди них рабочая Ахметского виноградарского совхоза Тина Абулгашвили, начальник агроучастка Матвиевского виноградарского совхоза Дата Отиашвили, виноградары из Окко Нануа, Гавадаришвили, Геро Социалистическое О Труда Гигла Харатишвили и многие другие. В этом году ахметцы продали государству более 44 тысяч тонн винограда вместо плановых 30.400 тонн. О таком урожае несколько лет назад здесь и не мечтали. Вместе с виноградарями празднуют сегодня и механизаторы, животноводы, представители всех отраслей сельского хозяйства. В знаменах и цветах утопают Ахметский городской стадион. Уже издали слышны призывные звуки зурны и доли — на зеленом поле борются паляны. Их сменяли конницы, и большинство — это тушинские девушки. На празднике труда с речью выступил заместитель заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КП Грузии О. Бокерия. Он зачитал приветственное письмо Центрального Комитета Компартии Грузии, Совета Министров и Президиума Верховного Совета Грузинской ССР ахметским труженикам, успешно выдержавшим рубежи третьего года десятилетия. Первый секретарь Ахметского района КП Грузии В. Багашвили поблагодарил за высокую оценку выклада тружеников района и заверил, что они и впредь не покажут сил и энергии для успешного выполнения заданий пятилетия. Труженики района приветствовали руководители делегаций районов, сорев-

ПО ТРАДИЦИЯМ МОРСКОЙ ВЫРУЧКИ

Как уже сообщалось, советские рыбаки оказали помощь в розыске и спасении экипажа американского самолета, потерпевшего катастрофу недалеко от берегов Камчатки. О подробностях этой операции по просьбе корреспондента ТАСС рассказывает заместитель министра рыбного хозяйства СССР Ю. Н. Быстров: Как только стало известно о бедствии, постигшем самолет в Тихом океане, советские рыбаки создали штаб по оказанию помощи американскому экипажу. Всем судам, находящимся вблизи района катастрофы, было дано указание изменить курс и срочно следовать к месту аварии. Около 22 часов морозильный траулер «Мыс Сенявина» первым прибыл в указанный район. В точке 52,5 градуса северной широты и 167 градусов восточной долготы рыбаки обнаружили аварийные плоты с людьми. Видимость из-за низкой облачности и частых снежных зарядов была почти нулевой. Дул восточный ветер — особенно свирепый в это время года, шторм достигал семи баллов. И все-таки капитан траулера А. А. Арбузов лет командой приблизился к плоту. Траулер закрыл своим бортом плоты от ветра и волн, на воду спустились моторы. Рыбаки спасли десять человек. Еще три американца оказались без признаков жизни. Спасенные члены экипажа сообщили, что оснащенный специальным оборудованием четырехмоторный самолет «Орион» США загорелся в воздухе и совершил вынужденную посадку на воду. Через несколько минут он затонул. В экипаже было 15 человек. Один из них погиб с самолетом, а другого не смогли поднять на плот. Спасенных американских граждан осмотрел судовой врач. Они нуждались в срочной медицинской помощи, и капитан принял решение немедленно доставить потерпевших в Петропавловск-Камчатский — ближайший порт от места катастрофы. К району бедствия подошли и другие советские рыболовные суда. Только через сут-

Успех коллектива Издательства ЦК КП Грузии

В канун 61-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции коллектив Издательства ЦК КП Грузии получил из Москвы радостное сообщение. По итогам социалистического соревнования среди 110 полиграфических предприятий издательства партийных органов страны Издательству ЦК КП Грузии присуждено третье место и денежная премия. Этой высокой награды коллектив издательства удосто-

«ЯРКИЙ ПРИМЕР ГУМАНИЗМА»

Вашингтон, 1 ноября. (ТАСС). Чувства глубокой признательности советским морякам, пришедшим на помощь членам экипажа самолета военно-морских сил США, потерпевшего катастрофу недалеко от берегов Камчатки, выражают сейчас простые американцы, органы печати. Трудно найти слова, что-

«ЯРКИЙ ПРИМЕР ГУМАНИЗМА»

бы выразить благодарность русским людям, сказала по телефону корреспонденту ТАСС мать одного из спасенных американцев Уайн Мур, живущая в Бирмингеме (штат Алабама). Если возможно сотрудничество между нашими странами и народами в такой ситуации, то несомненно, что СССР и США могут находить общий язык и интересы и в других областях. Я всегда выступала за мир между нашими странами, а сейчас с новой силой поняла необходимость мирного сосуществования, сотрудничества и дружбы с нашим замечательным народом. Советские парни показали пример мужества и самоотверженности, когда, несмотря

«ЯРКИЙ ПРИМЕР ГУМАНИЗМА»

на бушевавший шторм, поспешили на помощь американским летчикам, завалив Бостона Том Браун. Это служит свидетельством той большой пользы, которую приносит нашим странам отношения друбы и сотрудничества. Учительница одного из пригородов Вашингтона Сюэвиза Грей назвала спасение советскими моряками экипажа американского военного самолета, оснащенного специальным оборудованием и е.м. «ярким примером гуманизма». Такие примеры вырочки свидетельствуют о том, что в конечном итоге мы сможем отказаться от атмосферы недоверия, которая порождает присутствие в отношениях между нашими странами, подчеркнула она. О благородном поступке советских моряков сообщили все крупнейшие американские газеты, информационные агентства, радио и телевидение.

ДНИ СОВЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В ГРУЗИИ



ДИАЛОГ С РАБОЧИМИ

С О Ю З СЕРДЕЦ

Участники Дней советской литературы в Грузии были гостями предприятий, вузов, творческих учреждений Тбилиси.

Встреча, состоявшаяся с участниками Дней советской литературы в Грузии на Тбилисском ордена Ленина электровозостроительном заводе — головном предприятии производственного объединения «Электровозостроитель», превратилась в интересный литературный диалог. Между писателями Москвы, Украины и Молдавии и рабочими завода, дающего стране мощные электровозы, состоялся оживленный диалог о роли и значении литературы, месте писателя в общественной борьбе советского народа за превращение в историю исторических решений XXV съезда КПСС.

Фрезеровщик К. Оравадзе, начальник конструкторского отдела М. Долидзе выслушали писателей В. Тельпугова, Г. Виеву и другим гостям свои пожелания. — Бывал на предприятиях, стройках, в среде рабочих, я часто нахожу героев своих будущих произведений, — сказал украинский писатель Л. Новиченко. — Именно наш рабочий класс является создателем материальных ценностей Советского государства, его чести и совести.

Видные мастера слова побывали в гостях у коллектива Тбилисского коньячного комбината. Секретарь управления Союза писателей СССР Ю. Суровцев, писатели Ю. Давыдов, И. Ракша, К. Серебряков осмотрели пека предприятия, беседовали с рабочими, интересовались технологическими процессами.

ПОЭЗИЯ И ЮНОСТЬ

Можно ли найти более чуткую и внимательную аудиторию, чем студенческая, когда речь идет о поэзии? Говоря словами Георгия Леонидзе, «стихи и юность — едины». Поэтому понятен тот интерес, с которым молодежь, профессора и преподаватели старшего вуза республики — Тбилисского государственного университета принимали советских писателей — участни-

закова, Вильям Гиллер, Сергей Кошечкин, Владимир Огнев, Марк Максимов, главный редактор журнала «Литературное обозрение» Леонард Лавлинский. Приветствуя гостей, директор киностудии режиссер Р. Чхейдзе, отметив тесные контакты писателей и кинематографистов братских республик, рассказал об истории и сегодняшнем дне грузинского кино, о работе старшей в стране студии «Грузия-фильм».

Активный поиск тем и ярких художественных решений деятелями обусловил успех многих работ студии — только за последние годы девять художественных фильмов удостоены высших наград самых представительных всесоюзных и международных кинофестивалей. Р. Чхейдзе познакомил гостей с творческими планами кинематографистов республики.

Писатели побывали на съемочных площадках киностудии, посетили художественный фильм режиссера Т. Абуладзе «Древо желаний».

На снимке: участники Дней советской литературы в Грузии в гостях у рабочих Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина.

Фото М. Квирикашвили.



Тепло дружеских встреч

ГОРИ

Одна из групп участников Дней советской литературы в Грузии побывала в сердце Грузии — в городе Гори. Букетами цветов встретили горские пионеры дорогих гостей — писателей В. Тельпугова, В. Амлинского, В. Жукова, В. Телеуку, С. Бобова, Л. Жарову, Д. Косторина, Дж. Чаркваниани.

Первый секретарь Горского горкома партии Б. Макашвили рассказала гостям об успехах, достигнутых тружениками города в борьбе за успешное выполнение заданий пятилетия, ознакомила их с культурной жизнью Гори. Затем участники Дней советской литературы в Грузии осмотрели достопримечательности города.

С большим интересом ознакомились гости с памятником VII века Атепским Сиони, расположенным вблизи села Атепи Горского района. Здесь они прослушали грузинские хоревые песни в исполнении ансамбля девушек Горского музыкального училища.

Вечером в Горском государственном театре имени Эрнстава состоялся большой литературный вечер. На сцене звучали стихи В. Жукова, Дж. Чаркваниани, В. Телеуку, поетов из Гори Ж. Вашианиани, В. Даданидзе, Дж. Индия и других.

А. ТАБАТАДЗЕ. (Корр. «Зари Востока».)

ВАНИ

Дом-музей великого грузинского поэта Галантиона Табадзе. С волнением осматривали гости экспонаты — фотографии, рукописи... — Посещение Дома-музея Галантиона, стихи которого бесконечно дороги всем нам, оставляет ненаглядное впечатление, — сказал секретарь Союза писателей СССР Л. Новиченко.

Медленно спадает покрывало, и перед собранными предстает скульптурный портрет Галантиона. На открытии мемориала выступили поэт Мари Максимов и писатель Реваз Джанашидзе. Затем во дворе Дома-му-

зая участники Дней советской литературы разбродились по разным направлениям. Гости посетили Шуахтинский совхоз, побывали на «Горе Ахведиани», где ведутся археологические раскопки, о которых рассказывал им в ходе экспедиции Г. Кишаниани.

В Доме культуры имени С. Орджоникидзе состоялся вечер, вылившийся в яркую демонстрацию дружбы и братства народов.

Н. КИМЛАДЗЕ. (Корр. «Зари Востока».)

АСПИДЗА

Село Рустави Аспидзского района. Радужно встретили земляки бесмертного творца «Витязя в тигровой шкуре» участники Дней советской литературы в Грузии. У памятника гениальному поэту, провозвестнику дружбы народов, состоялся митинг, в котором приняли участие труженики Аспидзского, Адигенского, Ахалкалакского, Боржомского и Богдановского районов.

На трибуне поэт Карло Каладзе. Он тепло приветствовал гостей, представляющих нашу многонациональную литературу. И зазвучали стихи. О

дружбе, о братстве, о вдохновенном созидательном труде советского народа. Е. Николаевская и народный поэт Кабардино-Балкарии А. Шогенуков прочли свои новые стихи, рожденные в эти дни, пронизанные теплом братских ветров. С большим вниманием слушали выступления народных спаятелей Г. Мироталде и А. Диваридзе. Их вдохновенная песнь — о легендарном месхе из Рустави, о героических делах его потомков — строителей будущего.

Ш. ГУРУЛИ. (Корр. «Зари Востока».)

БОРЖОМИ

Здесь в Доме культуры представили трудящихся города-курорта радушно приняли участников Дней советской литературы. С теплым словом к дорогим гостям обратился первый секретарь Боржомского районкома партии И. Гургенидзе.

На вечер выступили К. Каладзе, В. Огнев, Е. Николаевская, Ю. Давыдов, И. Даданидзе, заслуженный артист РСФСР Я. Смоленский и другие. Своим искусством демонстрировали гостям местные художественные коллективы.

На снимке: гости знакомятся с памятником древне-грузинского зодчества в Гелати. Фото Г. Герсалия. (Фотохроника ГрузинФОРМА.)

Юрий Суровцев.

Ш. ГУРУЛИ.

И. Гургенидзе.



Юрий Суровцев.



Ш. ГУРУЛИ.



И. Гургенидзе.



И. Гургенидзе.

НОВЫЕ СТИХИ ТАШЛИ КУРБАНОВ РОДИНЕ

Собою недоволен,
Занемог.
Долг не оплачен.
Мучась тревогой,
Добром ответить разве
ты не мог
тому, кто осветил
твою дорогу?
Того, качал кто
в детстве колыбель,
забудешь разве...
Песни вновь волнуют,
Так где же песня,
что я сердцем пел,
одаривая мать
мою родную!
Я в честь твою взамен
души своей
слегал порой
штампованные оды.
В них нет любви,
в них знойный сухой,
а хмель, чтоб годы.
Порою мир души
моей пустыни
лежит, и чувства
преданы забвению
с того, что ради
мелочей пустых
растрачивал минуты
вдохновения.
Как часто ложным
чувствам я дарю
любовь твою, чей свет
всегда со мною,
и, погрузившись
в мелкое, земное,
встречаю редко
вешнюю зарю.
Порою над землей
парю орлом,
забыв о том, кто колыбель
дал мне эти.
О как я пред тобой
виновен в том,
что на любовь всем
сердцем не ответил!
Когда-нибудь разлива
предстоит,
отдам тебе последнее
дыханье.
Так дай мне дух —
нежные твои,
дай сил мне для борьбы
и созидания.
Я вдалеке, но в сердце
грусти нет,
да разве может место
быть для грусти,
когда пылает Родины
рассвет
над братскою землей
прекрасной Грузии,
когда у нас повсюду
общий дом,
когда одной семьей
дороги пройдены,
пусть льются песни
в вешний вздохом,
я в Грузию пришел,
чтоб тебя о Родина.

Перевел с туркменского
Вл. Панов.

А за ними — целая плеяда: Тихонов и Пастернак, Ан-

тольский и Заболоцкий... В их стихах дружба русских поэтов с Грузией обогащается новыми качествами. Они не ограничиваются тем, что пишут стихи на грузинскую тему. Они начинают переводить грузинских поэтов на русский язык. Эти переводы имели огромный резонанс: они сразу вызвали всеобщий интерес к грузинской поэзии, были признаны образцами советского переводческого искусства.

От поколения Тихонова эстафету берут Симонов и Луконин, Дудин и Межиров, Державин и Тарковский, Солонкин и Винокуров, Ештушенко и Ахмадулина, Соколов и Кузнецов, Николаевская и Максимов, Ряшенцев и Синельников.

Канна разные голоса, какое разнообразие талантов! Почти двухсотлетние эстафета доказывает, что духовное взаимоприятие наших двух народов, наших двух литератур имеет глубокие корни. В наших советских условиях это духовное родство приобретает новый смысл, оно созвучно ленинскому интернационализму.

Многие искренне благодарим русских поэтов за их влюбленность к Грузии, за их пронзительную дружбу, за их верность нам, нашему трудовому народу. Пусть, вечно озаряет нашу дружбу свет высокой поэзии! Да здравствует русская муза!

Вечер «Великие русские писатели в Грузии» вел критик Георгий Маргвелашвили, выстраивая его как книгу о духовных связях поэтов России и Грузии. Взаимное слово влюбленного в поэзию человека и точный литературоведческий комментарий связывают воедино страницы этой книги.

Первая страница — «Владимир Маяковский», дорога с севера, дорога в Грузию из России, дорога, которой шли великие сыны великой страны.

В доме уютно потрескивают дрова в камине и матово поблескивает старинное серебряное оружие, развешенное на стене. И кажется, что сделано это не заботливыми руками работников музея, а самим хозяином, который сейчас войдет и пригласит гостей к столу.

Экскурсоводов забрасывают вопросыми молчаливого поэта Ш. Думая, юморист В. Лясина, поэт Е. Долгановский. Здесь интересно все: и как жили авладейцы этих долин, кто они были. Снова вспоминаются древние легенды и предания, которыми здесь, кажется, пропитан даже воздух.

В изумительной усадьбе высоко на холме песней «Одой» встретил гостей мужской хор Академии наук Грузинской ССР.

Еще одна встреча с грузинской культурой, новые впечатления, новые строчки в записных книжках критика из Москвы Л. Лавлинского, туркменского поэта А. Атаджанова, прованского Ю. Рытхэу и В. Тельпугова.

Экскурсия по музею закончена. Выступают солисты ансамбля «Горда». Теплое чувство участия и душевной близости, вызванное прикосновением к древней истории Грузии, неотделимой от ее сегодняшнего дня, останется надолго в сердцах участников встречи.

И. АДАМШВИЛИ.

ВЕЛИКИЕ РУССКИЕ ПИСАТЕЛИ О ГРУЗИИ

Литературный вечер «Великие русские писатели в Грузии» состоялся в Малом зале Государственного академического театра имени Руставели. Вступительным словом его открыл председатель правления Союза писателей Грузии, Герой Социалистического труда Григор Абашидзе. Предлагаем читателям сокращенную стенограмму этого выступления.

На тему нашего сегодняшнего вечера можно написать поэму, можно написать музыку, благородную и возвышенную. История мировой литературы не знает другого примера бескорыстной дружбы двух народов, столь осознанной и укрепленной поэзией.

Россия породилась с Грузией через поэзию. Русская муза сделала Грузию неотделимой частью духовной жизни русского народа, и это навсегда. Великая русская литература XIX века открыла Грузию для русской поэзии, и тем самым — для мировой литературы.

Два великих опытных поэта, понавших по воле судьбы в Грузию, проложили тот путь духовного сближения наших народов, которому суждено было бесконечно расширяться и углубляться. Проходят время, и Сергей Есенин называет Кавказ «русским Парнасом». А другой большой русский поэт нашего времени — Николай Тихонов скажет: «Есть страны, полные особого значения для других стран... Одна из таких стран, страна, которые для европейского сознания являются полными особого смысла, по моему — Италия. Для русских поэтов нашей Италией несомненно стала — Грузия».

Большинство великих русских писателей не обошлось без творческого соприкосновения с Грузией.

Л. Толстой написал свое «Детство» в Тбилиси. Максим Горький получил свое писательское крещение в Тбилиси, здесь напечатал он свой первый рассказ. Вслед за Горьким большие поэты советской эпохи — Маяковский и Есенин по-новому развивают традиции Пушкина и Лермонтова, пишут прекрасные стихи о Грузии, устанавливая тесные контакты с грузинскими поэтами.

А за ними — целая плеяда: Тихонов и Пастернак, Ан-

тольский и Заболоцкий... В их стихах дружба русских поэтов с Грузией обогащается новыми качествами. Они не ограничиваются тем, что пишут стихи на грузинскую тему. Они начинают переводить грузинских поэтов на русский язык. Эти переводы имели огромный резонанс: они сразу вызвали всеобщий интерес к грузинской поэзии, были признаны образцами советского переводческого искусства.

От поколения Тихонова эстафету берут Симонов и Луконин, Дудин и Межиров, Державин и Тарковский, Солонкин и Винокуров, Ештушенко и Ахмадулина, Соколов и Кузнецов, Николаевская и Максимов, Ряшенцев и Синельников.

Канна разные голоса, какое разнообразие талантов! Почти двухсотлетние эстафета доказывает, что духовное взаимоприятие наших двух народов, наших двух литератур имеет глубокие корни. В наших советских условиях это духовное родство приобретает новый смысл, оно созвучно ленинскому интернационализму.

Многие искренне благодарим русских поэтов за их влюбленность к Грузии, за их пронзительную дружбу, за их верность нам, нашему трудовому народу. Пусть, вечно озаряет нашу дружбу свет высокой поэзии! Да здравствует русская муза!

Вечер «Великие русские писатели в Грузии» вел критик Георгий Маргвелашвили, выстраивая его как книгу о духовных связях поэтов России и Грузии. Взаимное слово влюбленного в поэзию человека и точный литературоведческий комментарий связывают воедино страницы этой книги.

Первая страница — «Владимир Маяковский», дорога с севера, дорога в Грузию из России, дорога, которой шли великие сыны великой страны.

В доме уютно потрескивают дрова в камине и матово поблескивает старинное серебряное оружие, развешенное на стене. И кажется, что сделано это не заботливыми руками работников музея, а самим хозяином, который сейчас войдет и пригласит гостей к столу.

Экскурсоводов забрасывают вопросами молчаливого поэта Ш. Думая, юморист В. Лясина, поэт Е. Долгановский. Здесь интересно все: и как жили авладейцы этих долин, кто они были. Снова вспоминаются древние легенды и предания, которыми здесь, кажется, пропитан даже воздух.

В изумительной усадьбе высоко на холме песней «Одой» встретил гостей мужской хор Академии наук Грузинской ССР.

Еще одна встреча с грузинской культурой, новые впечатления, новые строчки в записных книжках критика из Москвы Л. Лавлинского, туркменского поэта А. Атаджанова, прованского Ю. Рытхэу и В. Тельпугова.

Экскурсия по музею закончена. Выступают солисты ансамбля «Горда». Теплое чувство участия и душевной близости, вызванное прикосновением к древней истории Грузии, неотделимой от ее сегодняшнего дня, останется надолго в сердцах участников встречи.

И. АДАМШВИЛИ.

Публицист «Обвал» читает Иранлий Андроников. Первое в русской поэзии слово о великом пути братства и единения народов. А дальше разворачивается блистательная антология стихов русских поэтов, посвященных Грузии. Пушкинские стихи «На холмах Грузии...», «Владикавказ — Ты фли!» Маяковского, «Мы были в Грузии» Пастернака, нежная и проникновенная лира Есенина — эпос и лирика Россина.

Ведущий открывает новую страницу — русская поэзия в переводе на грузинский язык. Ее шедевры обрели классическое грузинское звучание благодаря трудам Ильи Чавчавадзе, Акиши Церетели, Григора Орбелиани. Пушкин, его гений, его судьба органично вошли в грузинскую культуру.

Поэты Михаил Дудин, Марк Максимов, Белла Ахмадулина, Елена Николаевская, Евгений Долгановский читают свои стихи о Грузии. Принятая от предшественников эстафета, принята трепетно, с величайшей ответственностью. Грузинская тема в творчестве современных русских поэтов — менее всего дилемма, восприимчивой формально традиции, это очень личная тема, осознаваемая, как глубокая духовная связь преемственности. «Если ты поселишь в Кавказ, то откуда вернется поэт?», — писал Лермонтов Раевскому. В ряду славных имен — Лермонтов, Грибедов, Полонский, Блок, Ахматова — современная Россия называет имена поэтов, пролонгирующих поэтическое открытие Грузии: Тихонов, Заболоцкий, Смеляков, Луконин, Ештушенко, Вознесенский...

Что можно добавить к прозвучавшим здесь стихам? — сказал, завершая выступление поэт Константин Симонов. — Слова благодарности стране, которая вызвала к жизни столько прекрасных стихов. Слова благодарности грузинским друзьям, которые умеют любить и свою поэзию, и русскую; выдают любовь, организовывали этот замечательный вечер...

На вечере «Великие русские писатели в Грузии» присутствовали секретарь ЦК КП Грузии В. Сирадзе, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР О. Чхрейя.

(ГрузинФОРМ).

Говорят гости

Гурец РОСИНСКИЙ, поэт и прозаик, главный редактор общественно-культурного и литературного журнала «Факты» (Польша)

В Тбилиси я уже во второй раз, если можно считать мой предыдущий приезд, когда я провел здесь всего один день. Я очень рад новой встрече с Грузией, культурой и литературой которой знаю и люблю у меня на родине. В будущем году в Польше выйдет антология грузинской поэзии, для которой я перевел несколько стихотворений современных грузинских поэтов, два из них принадлежат перу И. Нонешвили. В ближайшее время в польском переводе будут изданы еще три книги грузинских поэтов. Я с увлечением работаю над «Панорамой» абхазской литературы и современной грузинской поэзии.

Меня, как и всех участников Дней, восхищает Тбилиси, интересуют народные фольклор, поэзия.

В моем творчестве есть темы Грузии или близкие к ней. Одно из стихотворений, написанных недавно, называется «Полухид» — в нем говорится об аргонавтах. Сейчас работаю над книгой о прозе, которая называется «Агава цветет только раз». Это книга о судьбе одного польского гражданина, у которого бабушка была грузинка. И вот он решил побывать в тех местах, где прошла ее жизнь. География книги не ограничивается Грузией — здесь и Черное море, и греческие мифы, и древние легенды...

Из грузинских писателей мне близок Отис Исавелиани. Телерь я слабо напишу стихи о Грузии — ведь чтобы написать, надо видеть, надо знать.

НОВЫЕ СТИХИ

Лидия ГРЕЧНЕВА

Быть может, миг, быть может, вечность
Выла в царстве красоты,
Ступая в таинственную
мелочность
Непостижимой высоты.
Как будто вдруг
на перевале
В жемчужно-голубую тумань
Открылась мне в равнинной дали

Неведомая жизнь грань.
Палитру, что весь свет
вместила,
Вокле в душе я не сотру,
В костер вожделений
не осилит
Огонь, гудящий на ветру.
Во власти колдовских
полотен
Понине стину, не дыша,

В них облеклась живою
плотью
Самой Иверии душа.
Причастье к чуду —
бесконечность,
Удар алмазного раздал...
Мгновенное обретает
вечность.
Открыл нам мир ключом
творца.

Имран Касумов.

Дружеские встречи
Г. Пирцхалава.



На снимке: гости знакомятся с памятником древне-грузинского зодчества в Гелати. Фото Г. Герсалия. (Фотохроника ГрузинФОРМА.)

Посвящается Д. Шагинян

Грузинский скульптор и медальер Ламара Квелидзе исполнил памятную медаль в честь 90-летия со дня рождения Героя Социалистического Труда, лауреата Ленинской премии Мариэтты Сергеевны Шагинян. На лицевой стороне медали представлено погрудное изображение писательницы. Снизу по краю имеется надпись на грузинском и армянском языках «Шагинян-90».

Имя Ламары Квелидзе известно далеко за пределами Грузии. Скульптор уже многие годы участвует на всесоюзных и международных выставках. Значительное место в его творчестве занимают медали. Одна из по-

следних ее работ посвящена 150-летию со дня рождения Льва Николаевича Толстого. Среди ее произведений — доисторические медали, посвященные Микеланджело, Данте, Сан-Симону, Левитану, Омару Хайяму, царю Тамар, первой грузинской женщине-скульптору Тамаре Абакеви и другим.

Давняя дружба связывает скульптора с Арменией. Вот уже несколько лет Л. Квелидзе работает над большой серией памятных медалей под общим названием «Армения и армяне». Это созданы медали, посвященные 100-летию со дня рождения поэта Аветика Исаханя, 150-летию со дня рождения драматур-

га Габриела Сундукяна, чья деятельность тесно связана с Тбилиси, 80-летию поэта Егисе Чаренца. Ныне скульптор работает над медалями известного композитора Арама Хачатуряна, народного архитектора СССР Рафаэля Исраеляна, народного художника Армении Николая Никогосяна.

Новая медаль Л. Квелидзе — одна из последних работ мастера. Недавно Мариэтта Шагинян как участник Дней литературы и искусства РСФСР в Армении посетила Государственный музей истории Армении, где ей вручили фотопортрет медали и письмо Л. Квелидзе. Писательница просила передать скульптору сердечную благодарность.

Г. САРКИСЯН,
ученый секретарь Государственного музея истории Армении.

ПОСЛЕСЛОВИЕ К СОБЫТИЮ

«ГОРОДОК АНАРА» ЗНАЮТ В ЛОКАРНО

ГЛАВНЫЙ ПРИЗ МЕЖДУНАРОДНОЙ КИНОКРИТИКИ — ГРУЗИНСКОМУ ФИЛЬМУ

Локарно — небольшой швейцарский город, расположенный на берегу живописного озера, стал на неделю кинематографической столицей традиционного 31-го международного фестиваля. Около 40 стран мира приняли участие в этом большом смотре кинискусства. Советский Союз представит на конкурс ленту известного грузинского режиссера Ираклия Квицинидзе — «Городок Анара», которая была удостоена главного приза Международной киноакадемии — ФИПРЕСИ. А самое главное — фильм очень тепло приняли зрители.

Девиз этого конкурса — «Открытая трибуна». А это значит, что сразу же после просмотра фильма в зале зажигается свет и начинается зрительское обсуждение картины.

Демонстрация фильма «Городок Анара» началась в 9 часов вечера, а обсуждение продолжилось до двух часов ночи, несмотря на ураган и снегопад, обрушившиеся внезапно на город. Известный французский кинокритик Марсель Мартен, не раз бывавший в нашей республике и хорошо знающий нашу кинематографию, выразил по-настоящему удивление и восхищение зрителей с Грузией, ее традициями и обычаями, рассказал о грузинском кино, путях его развития, о

творчестве некоторых мастеров экрана, отвечал на вопросы зрителей.

Вот что писала в те дни французская газета «Юманите»:

«... Грузия, одна из советских республик, привезла в Локарно с этим фильмом смех и юмор. Смех — довольно редкое явление для кинофестивалей. Этот великолепный фильм — одна из самых смешных картин в истории мирового кино. Невозможно не поддаться обаянию этого фильма, который дышит радостью жизни, динамизмом, духовным богатством народа, для которого гостя всегда ценят, даже если он иногда трудно выносим для хозяев... Этот прекрасный фильм надо обязательно посмотреть, он дышит радостью и надеждой...»

Высокую оценку фильму дали рецензенты всех швейцарских газет, большое мастерство режиссера отметили французские «Монд» и «Фигаро».

Мы попросили И. Квицинидзе рассказать о том, в каких фильмах еще принимал участие фильм «Городок Анара».

— Он был показан на популярном международном Габурианском фестивале, ежегодно проводимом в Болгарии, — говорит Ираклий Михайлович, — и удостоен глав-

ного приза и титула лучшей комедии года. В память же об этом я получил «Черного юта без хвоста» — символ габурианского фестиваля юмора и смеха. Кстати, новый приз, полученный в Локарно, заметно повзрослел, но все из того же «семейства», — улыбается режиссер, — это леопард.

— А недавно я возвратился из ФРГ, где проходил международный Мангеймский кинофестиваль, на котором представляются работы молодых режиссеров. Мой фильм «Городок Анара» был показан вне конкурса. Это очень интересный и представительный фестиваль, который показал, что в настоящее время современное кино переживает возврат к своим забытым и старым традициям — сюжетности, простоте, реалистическому изображению жизни...

— А над чем вы сейчас работаете?

— Кончается сценарий, который называется «Два миллиона счастливых мужчин». Это будет фильм, в котором в комедийной форме исследуется футбол как феномен. Кто будет играть? В главной роли, конечно, тбилиское «Динамо» и весь актерский состав, участвовавший в фильме «Городок Анара».

Т. КЕСАНАШВИЛИ.

СПОРТ • СПОРТ ПОБЕДИЛИ ТЮ...

Вчерашний матч розыгрыша Кубка УЕФА между командами «Динамо» (Тбилиси) и «Герта» (Западный Берлин) должен был определить, какая из команд получит право продолжать дальнейшую борьбу за почетный приз. В отличие от хозяев поля футболисты «Герты» находились в лучшем положении — как известно, победа встречала в лучшем виде за победой. В случае ничьей или поражения, го с минимальным счетом, гости выходили в следующий круг этого турнира. Грузинским футболистам нужна была только победа, притом с большим счетом.

Любителей футбола, заполнивших трибуны тбилиского стадиона «Динамо», интересовало, какой же вариант игры выберет тренер «Герты» Курт Клетцер: атакующий или оборонительный. А замисел Ахалхадзи трудно было разгадать — его команда должна только наступать.

Первые же минуты встречи показали, что грузинские футболисты были настроены по-боевому. Они начали наступать по всему полю, вратарю гостей Нигбурту пришлось продемонстрировать все свое умение, чтобы отстоять ворота «Герты». Второй острый момент тбилисты создали на шестой минуте встречи. Последовал сильный прострел Кипиани вдоль ворот, но опасной голевой ситуацией не воспользовались нападующие хозяев поля.

Условно следует считать «Герту» одним из гостей, УЕФА (Западный Берлин) должен был определить, какая из команд получит право продолжать дальнейшую борьбу за почетный приз. В отличие от хозяев поля футболисты «Герты» находились в лучшем положении — как известно, победа встречала в лучшем виде за победой. В случае ничьей или поражения, гости выходили в следующий круг этого турнира. Грузинским футболистам нужна была только победа, притом с большим счетом.

Динамовцы Тбилиси выступали в таком составе: Гогия, Юстава, Канталадзе, Чивадзе, Г. Мачаидазе (Сулаквелидзе), Дараселия, М. Мачаидазе, Коридзе, Гуцава, Кипиани, Шенгелия.

Ш. СВАНИ.

Торпедовцы в Штутгарте на «Некар-штадионе», где собрались на этот матч 63 тысячи любителей футбола, проиграли спортсменам клуба «Штутгарт» — 0:2 (0:0). По итогам двух встреч в Москве торпедовцы победили — 2:1 борьбу за кубок продолжит «Штутгарт»...

Информация К ПАМЯТИ ПОТОМКОВ

В науми славного юбилея Ленинского комсомола в Хелвачаур — был торжественно открыт памятник организатору комсомола Грузии Борису Дзеладзе. В центре посели, а аллея, названная в честь 60-летия ВЛКСМ «Комсомольской», состоялся митинг. Почти память Б. Дзеладзе пришли ветераны партии и комсомола, руководители партийных, советских, комсомольских работников, представители общественности Хелвачаурского района.

Студент и наука

Подведены итоги Всесоюзной студенческой олимпиады «Студент и научно-технический прогресс», посвященной 60-летию Ленинского комсомола.

Около сотни тысяч студентов вузов нашей республики вышли на старт олимпиады, проводимой по инициативе Министерства высшего и среднего специального образования СССР и ЦК ВЛКСМ. Более девяти сот из них оказались победителями первого тура, участвовавшими во втором, решающем туре.

Отрядными оказались и оконченные юные олимпиадники. Сто тридцать воспитанников вузов Грузии названы в числе победителей. Наибольшее количество победителей оказалось воспитанниками Тбилисского государственного университета, Грузинского политехнического института, Тбилисского государственного педагогического института и педагогического института им. Ш. Руставели.

«Александробя» в Цинандали

Доброй традицией стало в нашей республике проведение дней, посвященных памяти выдающихся деятелей грузинской культуры. В пятый раз в усадьбе выдающегося поэта и общественного деятеля А. Чавчавадзе цинандальцы празднуют «Александробя». Среди участников торжества — гости ученые, историки, поэты. С приветственным словом выступил ректор Цинандальского народного университета Г. Богвеловишвили, заместитель редактора газеты «Правда» по отделу литературы и искусства С. Кошечкина, поэт Х. Берулава, работники Кварельского Дома - музей И. Чавчавадзе и другие. На открытии заслуженный артист Грузинской ССР А. Урузули и С. Чагвашвили. Успешно прошел концерт с участием самодеятельных фольклорных молодежных коллективов.

Металл... из золы

Четыре тонны металла будут ежедневно сдавать государство вступающий в эксплуатацию первый в республике завод по сжиганию бытовых отходов в Поницани. Новое предприятие станет «кладовой» по добыче металла и удобрений.

Новое предприятие основано чешскими специалистами из братской страны по заказу Грузии в Поницани. Строительством в год о предприятие такового уже начато в Гудуртском массиве столицы.

(По сообщению корреспондента «Зари Востока» и ГрузинФОРМА).

ШКОЛА ТЕАТРАЛЬНЫХ ХУДОЖНИКОВ

В Театральном обществе Грузии проводится работа по развитию творческой лаборатории театральные художники Украины.

— Школой театральные художники называют специалисты нашу творческую лабораторию, — сказала заведующая лабораторией Украины, лауреат Государственной премии СССР Д. Лидер. — Цель лаборатории — изучение сценария республиканской страны. Со многими театральными коллективами нами налажены творческие контакты. В Риге, Вильнюсе, Херсоне, Харькове, Николаеве проводили мы свои занятия, знакомясь с работами местных театральные художников. Неспоста в этот раз местом выездных занятий избрана столица нашей республики, занимающая особое место в развитии сценарно-художественного искусства.

Впервые мы познакомились с грузинской сценарией на выставке работ театральные художников в Киеве. Многие эскизы сцены, декорации, театральные макеты, экспонированные на выставке, поразили нас своей оригинальностью. Специалисты считают, что своеобразие театрального мышления грузинских художников базируется на глубоком творческом осмыслении традиций национального театра. Я не могу не отметить необычное мастерство художника Т. Миралидзе, выполнившего постановку «Кавказское меловое кружево» Б. Брехта в Кракове. Незабываемы эскизы Ю. Гегелидзе к «Мэри Поппинс в «Чайчке», Г. Гуния — к «Мученичеству святой Ширини», «Король Лир», в разное время осуществленным на сценах тбилисских театров. Неповторимы в своем творчестве известные «трио» — О. Кочикадзе, А. Славинский, Ю. Чиваидзе, а также М. Малазония и Г. Мехишвили.

В Тбилиси мы побывали на спектаклях Грузинского государственного академического театра имени Ш. Руставели, театра оперы и балета имени З. Палиашвили, в русском ТЮЗе и имели возможность убедиться в высоком профессиональном уровне мастеров сценарии.

В дни занятий в Тбилиси проводится конференция театральные художников, на которой мы встретимся со своими грузинскими коллегами.

Д. ИВАНИШВИЛИ.

РЕДАКЦИЮ «Зари Востока»

В редакцию «Зари Востока» поступило письмо. Сообщаемые в нем факты представляли весьма тревожными, чтобы не сказать угрожающе тревожными. Разумеется, в случае их подтверждения.

Вот это письмо:

«10 октября с. г. начальники 1 отделения Ленинского районного отдела внутренних дел майор милиции Таймураз Джибладзе произвел на одной из тбилисских улиц несколько выстрелов. В этом не было бы ничего противоестественного, если бы произвел их, преследуя преступника. Но в том-то и дело, что офицер милиции направил оружие не против преступника, а против своего знакомого, сослуживца по взводу, а именно — против лейтенанта М. Малазония. Этот лейтенант был ранен в ногу и в плечо.

Думается, нет нужды сейчас выяснять ни причины ссоры Джибладзе с Мунджишвили, ни того, как она развивалась, кто именно ввел ее, так сказать, в критическую фазу — это делают соответствующие органы. Нам же представляется куда более важным попытаться понять, как могло произойти, что руководящий работник милиции вдруг направил оружие против человека. Эти пять выстрелов действительно раскололи жизнь Джибладзе на две неравные части — до преступления и после. Так что же было до?»

На службу в органы внутренних дел Таймураз Джибладзе был направлен еще в 1961 году. Однако прослужив милиционером подразделения по охране зеленых насаждений всего 4 месяца, оказался уволенным из органов. «За отказ от работы», как сказано в документе. Но вот спустя менее двух лет его вновь принимают на службу в милицию. Не какому основанию? Это сейчас, по прошествии полутора десятков лет, установить весьма затруднительно, тем более, что в соответствующих документах нет никакой мотивировки данного факта. Вторично поступил на работу в органы внутренних дел Таймураз Джибладзе начал с заведной быстрой продвижения по должностной лестнице: работает в угрозыске, потом — в службе БХСС, выдвигается на руководящую работу. В разное время он занимал ответственные должности



ОСЕННЕЕ УТРО. Фото А. Саакова.

сти в Управлении внутренних дел Тбилигорисполкома, Орджоникидзевском, им. 26 комиссаров, Калининском, Ленинском районных отделах милиции. Характеризовался всегда лишь с положительной стороны, так что его послужной список нет, казало бы, ответа на вопрос о том, как он мог дойти до уголовного преступления. Ответа нет, но вот какой-то слабый намек, некая шероховатость все же имеется.

В 23.10 в журнале учета происшествия фиксируется, что огнестрельные ранения нанес работник милиции Джибладзе. Тогда же, в 23.15, это сообщение из УВД передается в Калининский РОВД, на территории которого было совершено данное правонарушение. В 23.30 соответствующая запись

ЗАКОН ЕДИН ДЛЯ ВСЕХ

Дол строки из аттестации Джибладзе, датированной июнем 1976 года и подписанной руководителем Калининского РОВД: «Джибладзе... лично дисциплинирован, в обращении с гражданами вежлив, по характеру спокоен и выдержан, в быту скромен, морально устойчив». Сравните эту характеристику с другой, тоже в целом положительной, но вместе с тем объективно отражающей некоторые черты личности Джибладзе. Эта вторая аттестация датирована маем 1977 года и подписана руководителем УВД г. Тбилиси: «...вспыльчив, есть отдельные случаи несдержанности.

Сейчас, в свете случившегося, приходится признать, что те работники, которые работали с Джибладзе в непосредственном контакте, плохо знали его, не замечали или не обращали внимания на некоторые, весьма настоящие черты его личности. Дисквалифицированы прежде всего его профессиональные и деловые качества, а вот глубинная суть человека, что-то очень важное, что жило в нем, так и осталось нераспознанным.

А теперь о том, что произошло после выстрелов.

В 22.40 вечера в больнице, куда был доставлен пострадавший Мунджишвили, в амбулаторно-травмотологическом журнале появляется запись о том, что в раненого стрелял работник милиции Джибладзе. В 23.10 из больницы это сообщение передается в дежурную часть УВД Тбилигорисполкома. В 23.15 в журнале учета происшествия фиксируется, что огнестрельные ранения нанес работник милиции Джибладзе. Тогда же, в 23.15, это сообщение из УВД передается в Калининский РОВД, на территории которого было совершено данное правонарушение. В 23.30 соответствующая запись

длится потерпевший. Позже, уже часа в три ночи, когда Джибладзе явился в УВД и сдал оружие, тот же Зурашвили возил его по больницы, чтобы получить заключение о степени алкогольного опьянения, однако так и не смог этого сделать: в ночное время в больнице не оказалось невропатологов, что и было зафиксировано в соответствующем документе.

В настоящее время Джибладзе арестован и привлечен к уголовной ответственности в полном соответствии с требованиями закона. Расследование дела поручено прокуратуре района им. 26 комиссаров.

Мы потому столь подробно пишем о том, что было после выстрелов, чтобы у читателей не осталось сомнений: попыток как-то выгородить Джибладзе, помочь ему уйти от заслуженного наказания не было. В этой части письма, пришедшее в редакцию, не получило подтверждения. И то обстоятельство, что работники правоохранительных органов оказались на высоте положения, убедительно свидетельствует, что с бытующими еще здесь отдельными злоупотреблениями ведется самая непримиримая борьба, что возврата к прошлому, когда здесь грубо попирались социалистическая законность, нет и быть не может. В этом со всей наглядностью можно убедиться на примере с Джибладзе, который своим поступком не только разоблачительно, но и самую точную из всех, каких только немало за годы его службы в органах внутренних дел.

Как видите, серьезное сомнение, высказанное нашим читателем относительно того, что газета не станет предавать этот инцидент огласке из опасения подорвать авторитет органов внутренних дел, оказалось беспочвенным. Публикуя этот материал, который ни в какой мере не отразится на авторитете работников милиции, мы преследовали две цели: пресечь различные кривотолки и наглядно продемонстрировать, что закон один для всех, перед ним все равны. Этот постулат незыблем и будет выполняться неукоснительно, твердо и принципиально.

Э. ЧКОНИА.

НА ВСЕМИРНОЙ ШАХМАТНОЙ

В Буэнос-Айресе на Всемирной шахматной олимпиаде, лидеры — мужские сборные команды СССР и Англии (они имели по 12,5 очка) в этом туре встречались между собой. Этот матч прерван при счете 1,5:0,5 очка в пользу наших шахматистов. Романшиш сыграли вничью с Хартсоном, Ваганян выиграл у Наниа, партии Спасский — Майлс и Петросян — Стин отложены.

Окончательный счет матча СССР-Куба из четвертого тура — 3:1. Этот результат был зафиксирован после того, как Спасский выиграл у Эрнандеса, Петросян разделил очки с Родригесом, Полукаевский победил Виделу и Ваганян сыграл вничью с Лебредо.

Доигрывание отложенных партий в матче четвертого тура соревнований женских команд принесло победу Габриел Джибладзе над представительницей Венесуэлы, а общий счет этого матча — 3:0 (накануне в основное время выиграли свои встречи Александрия и Ахмилоска).

В пятом туре советские шахматисты встречались с командой Финляндии. Счет встречи — 2:3 в пользу сборной команды СССР (одна партия отложена). В том же пятом туре мужская сборная Кубы выиграла у голландцев — 2,5:0,5 (одна партия отложена). Болгары — у испанцев — 1,5:0,5 (две партии отложены), венгерские шахматисты сыграли вничью с командой США, во встрече Югославия — Франция пика равенства — 1:1 (две партии отложены).

ПЕРВЫЕ СТАРТЫ

На озере Карарино (Новая Зеландия) начался чемпионат мира по академической гребле. На старт вышло более 600 гребцов из 28 стран. В первый день состоялись предварительные заезды. Успешно начали свое выступление советские спортсмены. Дистанция 1,000 метра женская восьмерка из СССР прошла быстрее всех — за 3 минуты 25,90. Почти 5 секунд наши спортсменки выиграла у своих олимпийских соперниц из ГДР.

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

А с успехом выступает в товарищеских соревнованиях с индийскими спортсменами группа советских легкоатлетов, совершающая турне по этой стране. В Патнале (штат Пенджаб) москвичка Светлана Крачевская послала ядро на 19,08 м, а ее землячка Татьяна Бережная метнула диск на 61,02 м. В Аджири (штат Раджастан) Анатолий Ярш из Ворошиловграда выиграл соревнования в толкании ядра — 19,12 м, Нина Моргулина из Краснодарара первенствовала на обеих спринтерских дистанциях, а москвич Игорь Иванов взял высоту 216 см.

В четырех чемпионатах по комплексу ГТО участвовала москвичка Галина Шуршовецкая, три раза была близка к завоеванию золотой медали, но каждый раз на финише ей приходилось довольствоваться серебряной наградой, и вот, наконец, нынешнее первенство в Ереване принесло ей заслуженные лавры. Победа достигнута в борьбе с такими сильными и опытными соперницами, как четырежды олимпийская чемпионка СССР заслуженный мастер спорта Наталья Богословская (РСФСР-1), Надежда Лукнина (Белоруссия), Людмила Ардженкина (РСФСР-2).

В Аляутсе (Литовская ССР) очередные победы в финальном турнире за 1—6 места добились лидеры чемпионата СССР: гандболистка ЦСКА выиграла у румынок (Кануас) — 33:20, а МАИ — у ЗИИ (Запорожье) — 27:25, третий московский клуб — «Крушение» также выиграл — у запорожской команды ЗАС — 30:22.

Редактор Н. Черкезишвили

ТЕЛЕВИДЕНИЕ ТБИЛИСИ

ЧЕТВЕРГ, 2 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. «Время». 17.00 — Для абитурантов. Физика. Цв. 17.30 — Для младших школьников. «Мы изучаем русский язык». 18.00 — Документальный фильм. 18.20 — «Международный дневник». 18.50 — «Искусство молодых». Цв. 19.30 — Из Москвы. «Ленинский университет миллионы». 20.05 — «Глобус». Цв. 21.00 — «Моякба». Цв. 21.30 — Телевизионный музыкальный фильм «Поет В. Миронян». 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — «Дни советской литературы в Грузии». Торжественное закрытие (видеозапись). По второй программе. 18.00 — Для учащихся. Грузинский язык. Цв. 18.30 — Для учащихся. Физика. Цв. 19.15 — Обязательный фильм. 19.20 — Художественный фильм «Жизнь и смерть Фердинанда Лусса» (3-я серия). Цв. 20.25 — Документальный фильм «Рядом с другом».